

## Product News Bulletin

### Product Appearance Change

#### Improved serviceability and performance from an upgraded design...

- Ford and IHC trucks ('94 - '98) with Powerstroke 7.3 L diesels
- Permanently attached plastic lid simplifies installations
- Media features phenolic resin binding
- Square-cut gasket for error-proof change outs
- Extremely effective removal of free and emulsified water.



This cartridge-style fuel filter has been designed for 7.3 liter Powerstroke diesel engines and offers a series of product improvements that benefit both installers and consumers.

**Start at the top ...** Unlike the OEM model with its reusable, segregated lid, this upgraded cartridge-style fuel filter features a molded plastic lid integrated with the filter element as a single assembly for fast, easy disposal. One less part to fumble with during servicing.

**Efficient water handling ...** Our enhanced and robust media, with fibers bound by phenolic resins, provides exceptional separation capabilities for free and emulsified water. No extra membrane to wrap the media is required.

**Error-free gasketing ...** This cartridge-style fuel filter comes with a square-cut gasket - not a bevel-cut one - so changeouts are completed quickly and with no confusion over gasket positioning.

**Fact:** The innovative design of this cartridge-style fuel filter is made apparent by its appearance, but the proof is in the uncompromising fit and performance that it offers. New and improved for sure!

14-1014007

## Bulletin info-produits

### Changement d'aspect de produit

#### Meilleurs entretien et rendement grâce à un produit perfectionné...

- Pour camions Ford et IHC (années 1994 à 1998), à moteur diesel Powerstroke de 7,3 litres
- Couvercle en plastique fixé en permanence pour simplifier l'installation
- Matériau contenant un liant en résine phénolique
- Joint coupé au carré pour éviter les erreurs à la pose
- Élimination très efficace de l'eau libre et émulsionnée

Ce filtre à carburant de type à cartouche a été conçu pour les moteurs diesel Powerstroke de 7,3 litres et possède plusieurs améliorations dont à la fois les installateurs et les consommateurs peuvent bénéficier.

**En commençant par le haut ...** Contrairement au modèle OEM à couvercle séparé et à réutiliser, ce filtre amélioré possède un couvercle en plastique moulé intégré à la cartouche en un ensemble complet en vue d'une dépose facile et rapide. Une pièce de moins dont il faut se préoccuper lors de l'entretien.

**Élimination efficace de l'eau ...** Notre matériau robuste et amélioré, avec des fibres liées à l'aide de résine phénolique, procure une excellente séparation de l'eau libre et émulsionnée; plus besoin de membrane pour entourer le matériau.

**Finies les erreurs pour le joint ...** Ce filtre à cartouche possède un joint coupé au carré, sans biseau; le remplacement se fait rapidement et sans confusion sur la position du joint.

**Fait :** L'aspect de ce filtre à carburant à cartouche montre bien son amélioration, mais la vraie preuve réside dans l'ajustage et le rendement parfaits qu'il fournit. Vraiment nouveau et amélioré!

## Boletín informativo sobre el producto

### Cambio en la apariencia del producto

#### Funcionalidad y rendimiento mejorados a partir de un diseño perfeccionado...

- Camiones IHC y Ford (modelos 1994 a 1998) con motores diesel Powerstroke de 7,3 litros
- Tapa de plástico permanentemente sujeta, simplifica las instalaciones
- Medio con fijación de resina fenólica
- Junta de corte cuadrado para cambios a prueba de errores
- Extracción extremadamente efectiva de agua libre y emulsionada

Este filtro de combustible de estilo a cartucho ha sido diseñado para motores diesel Powerstroke de 7,3 litros, y ofrece una serie de mejoras en el producto que benefician tanto a los instaladores como a los consumidores.

**Comenzando por la parte superior ...** A diferencia del modelo del fabricante del equipo original con su tapa separada reutilizable, este filtro de combustible de estilo a cartucho presenta una tapa de plástico moldeado integrada al elemento del filtro como una sola unidad para un descarte rápido y fácil. Una pieza menos para manipular durante el servicio.

**Tratamiento eficiente del agua ...** Nuestro medio resistente y mejorado, con fibras fijadas con resinas fenólicas, proporciona una capacidad de separación excepcional para agua libre y emulsionada. No requiere membrana adicional para envolver el medio.

**Junta libre de errores ...** Este filtro de combustible de estilo a cartucho viene con una junta de corte cuadrado -no de corte biselado- de manera que los cambios son completados rápidamente y sin confusiones sobre la posición de la junta.

**Hecho cierto ...** El diseño novedoso de este filtro de combustible de estilo a cartucho es evidente en su apariencia, pero la prueba real está en el calce y rendimiento intrínsecos que ofrece. ¡Nuevo y mejorado, con seguridad!